



COMUNICADO DE PRENSA

Fecha: 23 de abril de 2007

Comunicado: 07-23 SP

Contacto: Dennis Byrne (202) 205-6567

Dirección en Internet: <http://www.sba.gov/news>

Reconoce la SBA a Campeones de la Pequeña Empresa

WASHINGTON – Nueve propietarios de negocios pequeños y líderes de organizaciones de apoyo a la pequeña empresa recibieron hoy el reconocimiento de la Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa por su extraordinario apoyo al éxito de pequeños negocios en todos los Estados Unidos. Los Premios Champion (Campeón) de la SBA fueron entregados en una recepción que tuvo lugar la noche del 23 de abril de 2007 en Washington D.C. como parte de la observancia anual de la *Semana Nacional de la Pequeña Empresa*.

“La SBA se enorgullece de honrar a estas personas que se cuentan entre los verdaderos campeones de la pequeña empresa y cuyos esfuerzos incansables han provisto un apoyo tangible importante a negocios pequeños y sus comunidades”, dijo el administrador de la SBA, Steven C. Preston. “Estos campeones proveen el asesoramiento y apoyo que los dueños de negocios pequeños necesitan, y fomentan un ambiente en el cual el espíritu empresarial puede prosperar”.

Los ganadores reciben este reconocimiento por sus esfuerzos y excelencia en varios aspectos de la pequeña empresa.

Este año los Premios Champion reconocen a ganadores de Massachusetts, Washington, Missouri, Utah, Michigan, Wisconsin, California, Wyoming e Indiana. Para más información acerca de los ganadores, visite <http://appl.sba.gov/sbsuccess/2007/>.

Los ganadores son:

Ganador Premio en Servicios Financieros, Anne Marie Cerami, Vicepresidenta Mayor y Gerente de Programas de Garantía de la Agencia, TD Banknorth, NA, Burlington, Massachusetts.

Ganador Premio a Joven Empresario de la SBA, Jeremy Ames, Presidente; David Nilssen, CEO, Guidant Financial Group, Inc., Bellevue, Washington.

Ganador Premio a Veterano, Richard T. Grote, Presidente Junta Directiva, American Medical Claims, Inc., Saint Louis, Missouri.

Ganador Premio a Pequeño Exportador, Ross Johnson, Presidente & CEO, Mobi-Light, Inc. West Jordan, Utah.

Ganador Premio Jeffrey Butland a Negocio Familiar, Nancy D. Marshall, Presidenta & CEO Aluminum Supply Company, Detroit, Michigan.

Ganador Premio a Periodista, Jody Glynn Patrick, Vicepresidente, Editor & Periodista Radial Revista IN BUSINESS, Madison, Wisconsin.

Ganador Premio a Negocio de Minoría, Marva Smith Battle-Bey, Presidenta & CEO, Vermont Slauson Economic Development Corporation, Los Angeles, California.

Ganador Premio a Mujer Empresaria, Charlotte Zietlow, Coordinadora de Desarrollo Económico, Middle Way House, Inc., Bloomington, Indiana.

Ganador Premio a Negocio Basado en Casa, Kevin y Julie Gaukel, Propietarios, Gaukel Grown & Ground, Keeline, Wyoming.

Los ganadores, que fueron seleccionados de entre nominaciones sometidas a la SBA por oficinas locales en sus comunidades, recibieron este reconocimiento en base a haber cumplido uno o más de los siguientes criterios:

- Haber demostrado el potencial empresarial necesario para tener éxito y crecimiento económico a largo plazo.
- Si es un negocio pequeño, demostrar éxito medido en base a ventas y ganancias.
- Exhibir esfuerzos voluntarios más allá de lo requerido por sus responsabilidades profesionales o empresariales para promover los intereses de los negocios pequeños en la comunidad empresarial a nivel del estado o el país.
- Proveer apoyo a la comunidad de negocios pequeños en general, y no sólo como una forma de lograr avances personales o profesionales.
- Involucrarse en otros logros que demuestren el apoyo efectivo de la persona nominada a la pequeña empresa.

Para más información acerca de la Semana Nacional de la Pequeña Empresa de 2007, incluyendo un calendario de eventos completo e información acerca de todos los ganadores, visite www.sba.gov/sbw, en inglés.

###

La Semana Nacional de la Pequeña Empresa está copatrocinada por las siguientes organizaciones: SCORE, Sam's Club, IBM, BAE Systems, MasterCard, Raytheon, Orbitz, Asociación Nacional de Empleados por Cuenta Propia, Asociación Nacional de Pequeñas Compañías de Inversión, Asociación Nacional de Centros de Desarrollo de Negocios Pequeños, Concejo Nacional de Empresas y Negocios Pequeños, Asociación Nacional de Mujeres Empresarias, Mujeres con Impacto en las Políticas Públicas, Lowes, y la Asociación Nacional de Prestamistas Garantizados por el Gobierno.

*La participación de la Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa en esta actividad con otros co auspiciadores no constituye un respaldo implícito o expreso a los productos, servicios u opiniones de ninguno de los co auspiciadores, donantes, receptores de subsidios, contratistas o participantes. La SBA ofrece al público todos sus servicios y programas copatrocinados sin ningún tipo de discriminación. Si se solicitan con por lo menos dos semanas de anticipación, se podrá hacer arreglos para acomodar a personas con discapacidades. Por favor comunicarse con sbw@sba.gov.
Autorización de Copatrocinio # 2007.*